

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM7005



CS	Příručka pro uživatele	3
DA	Brugervejledning	25
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	45
FI	Käyttöopas	69

HU	Felhasználói kézikönyv	91
PL	Instrukcja obsługi	113
RU	Руководство пользователя	137
SK	Príručka užívateľa	163

PHILIPS

DEMO MODE

To turn ON

Press



button

(in standby mode)

To turn OFF

Press



button

(in standby mode)

Indholdsfortegnelse

1 Vigtigt	26
Sikkerhed	26
Meddelelse	28
2 Dit Hi-Fi-mikrosystem	30
Indledning	30
Hvad er der i kassen	30
Produktoversigt	31
3 Kom godt i gang	33
Tilslut højttalere	33
Tilslut FM-antenne	34
Tilslutning af strømmen	34
Gør fjernbetjeningen klar	35
Indstilling af ur	35
Tænd	35
Få demonstreret enhedens funktioner	36
Juster lysstyrken på displayet	36
Tænd eller sluk LED-lys	36
4 Afspilning	36
Grundlæggende afspilningsbetjening	36
Afspilning fra disk	36
Afspilning fra USB-enhed	37
Justering af lyd	37
5 Afspil fra iPod/iPhone/iPad	38
Kompatibel iPod/iPhone/iPad	38
Lyt til iPod/iPhone/iPad	38
Oplad iPod/iPhone/iPad	38
Fjern iPod/iPhone/iPad	38

6 Lyt til FM-radio	39
Installation af Plug & Play	39
Find FM-radiostationer	39
Programmer radiostationer automatisk	39
Programmer radiostationer manuelt	39
Find en forudindstillet radiostation	40
Vis RDS-oplysninger	40
7 Andre funktioner	41
Indstil alarm-timeren	41
Indstil sleep-timeren	41
Lyt til ekstern enhed	42
Lyt via hovedtelefon	42
8 Produktinformation	42
Specifikationer	42
USB-afspilningsoplysninger	43
Understøttede MP3-diskformater	43
9 Fejlfinding	44

1 Vigtigt

Sikkerhed

Lær disse sikkerhedssymboler at kende



Symbolet med lynet indikerer, at uisoleret materiale inde i enheden kan forårsage elektrisk stød. For din egen og andres sikkerhed må produktets kabinet ikke fjernes. Udråbstegnet betyder, at du skal være opmærksom på funktioner, der kræver omhyggelig læsning af den vedlagte vejledning, så du forebygger drifts- og vedligeholdelsesproblemer.

ADVARSEL: Med henblik på at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for regn og fugt, og vandholdige genstande som f.eks. vaser må ikke placeres oven på apparatet.

FORSIGTIG: Sæt stikket helt i for at undgå risiko for elektrisk stød. (For områder med polariserede stik: For at forebygge elektrisk stød skal stikproppen passe til stikkontakten.)

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Opbevar disse instruktioner.
- ③ Respekter alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.
- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun produktet med en tør klud.

- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- ⑨ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
- ⑩ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- ⑪ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter vognen.



- ⑫ Fjern apparatet fra stikkontakten under tordenvejr, eller hvis det ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑬ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- ⑭ FORSIGTIG vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:

- Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
- Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.

- 15** Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- 16** Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- 17** Hvis netstikket MAINS eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen inde i apparatet.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen fra apparatet.



Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan give høreskader. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier har til formål at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. For at sikre dig imod dette skal du indstille lydstyrken på et sikkert niveau, før din hørelse vænner sig til niveauet, og undlade at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden klart og behageligt uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for, at du anvender apparatet med måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, efterhånden som din hørelse tilpasser sig lydniveauet.

- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer. Brug ikke hovedtelefoner under kørsel af et motoriseret køretøj, på cykel, på skateboard etc. Det kan skabe en farlig trafiksituation, og mange steder er det ulovligt.

Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af WOOX Innovations, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt.

Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.



Be responsible
Respect copyrights

Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydindspilninger, kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.

Made for



iPod



iPhone

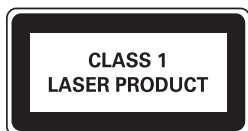


iPad

"Made for iPod", "Made for iPhone" og "Made for iPad" betyder, at et elektronisk tilbehør er blevet designet til specifikt at kunne tilsluttes hhv. iPod, iPhone eller iPad, samt at det er certificeret af udvikleren til at imødekomme Apples ydelsesstandards. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds drift, eller for om enheden overholder sikkerhedsstandards og lovmæssige standarder. Bemærk, at brugen af dette tilbehør med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse ydeevne.

iPod og iPhone er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande. iPad er et varemærke tilhørende Apple Inc.

Dette apparat bærer denne etiket:



Klasse II-udstyrssymbol:



KLASSE II-apparat med dobbelt isolering og ingen beskyttende jording.



Bemærk

- Identifikationspladen findes bag på apparatet.

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

2 Dit Hi-Fi-mikrosystem

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Indledning

Med denne enhed kan du:

- nyde lyd fra diske, USB-enheder, iPod, iPhone, iPad og andre eksterne enheder
- lytte til radiostationer

Du kan berige lyden med disse lydindstillinger:

- Diskant- og baskontrol
- Lydstyrkekontrol

Enheden understøtter følgende medieformater:



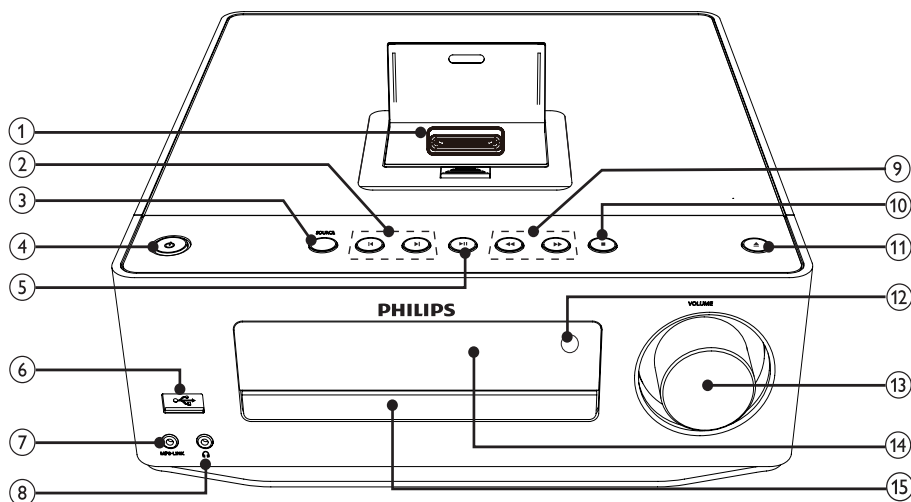
Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- Højttalerkasser x 2
- Netledning
- Kabler til tilslutning af højttaler
- MP3-link-kabel
- FM-antenne
- Fjernbetjening med 2 AAA-batterier
- Brugervejledning

Produktoversigt

Hovedenhed



① Dock til iPod, iPhone og iPad.

② ◀ / ▶

- Gå til forrige/næste spor.
- Vælg en forudindstillet radiostation.

③ SOURCE

- Vælg en kilde.

④ ⏻

- Tænd dette produkt
- Skift til Eco Power-strømbesparelse eller standbytilstand.

⑤ ▶ ||

- Start, eller sæt afspilning på pause.

⑥ 🔌

- Slut til et USB-flashdrev.

⑦ MP3 LINK

- Slut til en ekstern lydenhed.

⑧ 🎧

- Hovedtelefonstik.

⑨ ◀◀ / ▶▶

- Søg fremad eller tilbage.
- Søg efter en radiostation.

⑩ ■

- Stop afspilningen.
- (I standbytilstand) Aktiver/deaktiver demo-tilstand.

⑪ ▲

- Åbn eller luk diskskuffen.

⑫ IR-sensor

- Registrerer signaler fra fjernbetjeningen. Peg altid fjernbetjeningen mod den infrarøde sensor.

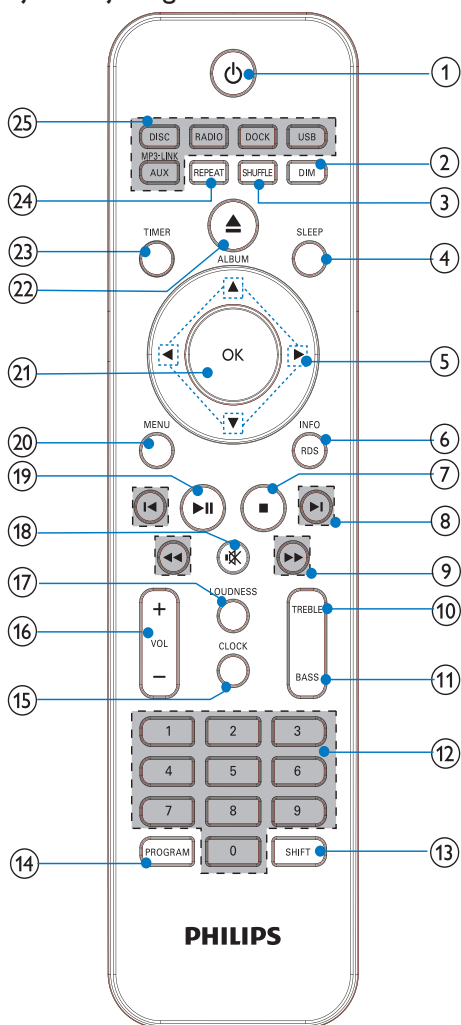
⑬ VOLUME

- Juster lydstyrken.
- Indstil klokkeslæt.

⑭ Skærmpanel

⑮ Diskskuffe

Fjernbetjening



- ① **⏻**
 - Tænd dette produkt.
 - Skift til Eco Power-strømbesparelse eller standbytilstand.
- ② **DIM**
 - Juster lysstyrken på displayet.
 - (Tryk og hold nede) Tænd eller sluk LED-indikatoren i bunden af enheden og ved lydstyrkeknappen.

- ③ **SHUFFLE**
 - Afspil spor i tilfældig rækkefølge.
- ④ **SLEEP**
 - Indstil sleep-timeren.
- ⑤ **▲▼◀▶**
 - Naviger i menuerne.
 - **▲▼**: Gå til forrige/næste album.
- ⑥ **RDS/INFO**
 - For udvalgte FM-radiostationer: Få vist RDS-oplysninger.
 - Vis den aktuelle status eller diskoplysninger.
 - Vis ID3-oplysninger (hvis de er tilgængelige) om MP3-spor.
- ⑦ **■**
 - Stop afspilningen.
 - (I standbytilstand) Aktiver/deaktiver demo-tilstand.
- ⑧ **◀▶**
 - Gå til forrige/næste spor.
 - Vælg en forudindstillet radiostation.
- ⑨ **◀◀▶▶**
 - Søg fremad eller tilbage.
 - Søg efter en radiostation.
- ⑩ **TREBLE**
 - Aktiver diskantniveau
- ⑪ **BASS**
 - Aktiver basniveau
- ⑫ **Numerisk tastatur**
 - Vælg et nummer direkte.
- ⑬ **SHIFT**
 - Indtast et to- eller tre-cifret tal (med det numeriske tastatur).
- ⑭ **PROGRAM**
 - Programmér radiostationer.
- ⑮ **CLOCK**
 - Indstil uret.
 - Vis det indstillede ur.
- ⑯ **VOL +/-**
 - Juster lydstyrken.
 - Indstil klokkeslæt.

- ⑪ **LOUDNESS**
 - Aktiver eller deaktiver automatisk lydstyrkejustering.
- ⑫ **🔊**
 - Deaktiver/aktiver lyden.
- ⑬ **▶ ||**
 - Start, eller sæt afspilning på pause.
- ⑭ **MENU**
 - Gå til iPod/iPhone-menuen.
- ⑮ **OK**
 - Bekræft en indtastning eller et valg.
- ⑯ **▲**
 - Åbn eller luk diskskuffen.
- ⑰ **TIMER**
 - Indstil alarm-timeren.
- ⑱ **REPEAT**
 - Vælg en gentag afspilning-tilstand.
- ⑲ **Kildeknapper**
 - Vælg en kilde.

3 Kom godt i gang



Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.
Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om apparatets modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står bag på apparatet. Skriv numrene her:

Modelnr: _____

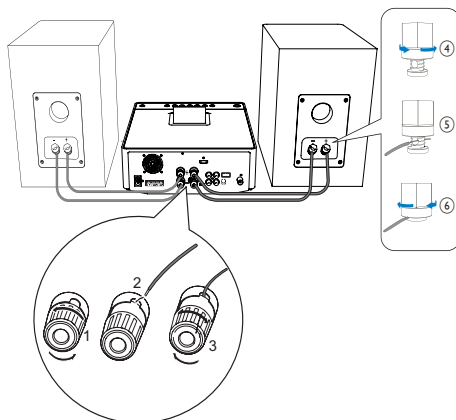
Serienr: _____

Tilslut højttalere



Bemærk

- Sørg for, at farverne på højttalerkablerne og terminalerne matcher.
- Hvis du vil have optimal lyd, skal du kun anvende de medfølgende højttalere.
- Tilslut kun højttalere med en impedans, der er den samme som eller højere end de medfølgende højttaleres. Se afsnittet Specifikationer i denne manual.



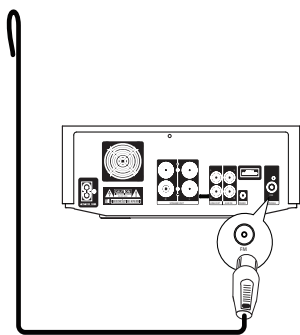
Til hovedenheden:

- 1 Skru højttalerstikkene løs.
- 2 Sæt den røde ende af højttalerkablet helt ind i det røde (+) stik til venstre.
- 3 Skru det røde (+) stik til venstre fast for at sikre kablet.
- 4 Sæt den sølvfarvede ende af højttalerkablet helt ind i det sorte (-) stik til venstre.
- 5 Skru det sorte (-) stik til venstre fast for at sikre kablet.
- 6 Gentag trin 2-5 for at isætte det andet højttalerkabel i stikkene til højre.

Til højttalerne:

- 1 Skru højttalerstikkene løs.
- 2 Til den venstre højttaler findes kablet, der er forbundet med stikkene til venstre på hovedenheden.
- 3 Sæt den røde ende af højttalerkablet helt ind i det røde (+) stik.
- 4 Skru det røde (+) stik fast for at sikre kablet.
- 5 Sæt den sølvfarvede ende af højttalerkablet helt ind i det sorte (-) stik.
- 6 Skru det sorte (-) stik fast for at sikre kablet.
- 7 Gentag trin 2-6 for højre højttaler.

Tilslut FM-antenne



Tip

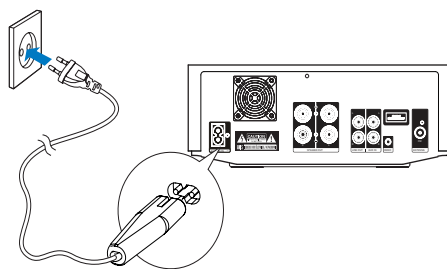
- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.
- Du kan opnå bedre FM-stereomodtagelse ved at slutte en udendørs FM-antenne til **FM ANTENNA**-stikket.
- Denne enhed understøtter ikke MW-radiomodtagelse.

- 1 Tilslut den medfølgende FM-antenne til **FM ANTENNA**-stikket på hovedenheden.

Tilslutning af strømmen

Advarsel

- Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af enheden.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når netledningen skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.
- Før du tilslutter netledningen, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger.



- 1 Tilslut strømkablet til:
 - AC~-stikket på hovedenheden.
 - stikkontakten.

Gør fjernbetjeningen klar

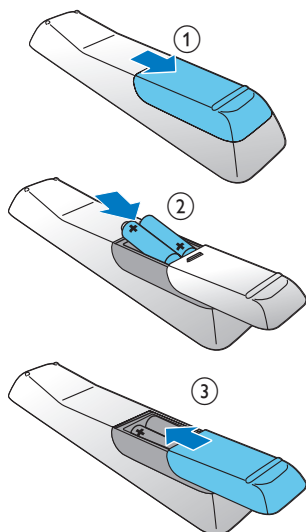


Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.

Sådan sættes batteriet i fjernbetjeningen:

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Indsæt 2 AAA-batterier med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet.



Bemærk

- Batterierne skal tages ud, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Brug ikke både gamle og nye batterier eller batterier af forskellig type samtidigt.
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.

Indstilling af ur

- 1 Tryk på **CLOCK** i standbytilstand i 3 sekunder for at aktivere tilstanden for indstilling af uret.
↳ **[CLOCK SET]** ruller henover displayet, hvorefter klokkeslætsformatet **[24H]** eller **[12H]** kommer frem.
- 2 Tryk på **VOL +/-** for at vælge 24H eller 12H, og tryk derefter på **CLOCK** for at bekræfte.
↳ Timecifrene begynder at blinke.
- 3 Tryk på **VOL +/-** for at indstille timetal, og tryk derefter på **CLOCK** igen.
↳ Minutcifrene begynder at blinke.
- 4 Tryk på **VOL +/-** for at indstille minuttallet.
- 5 Tryk på **CLOCK** for at bekræfte urindstillingerne.



Bemærk

- Hvis nej-knappen holdes nede i 90 sekunder, lukker systemet automatisk ned for tilstanden for indstilling af uret.

Tænd

- 1 Tryk på **⏻**.
↳ Enheden skifter til den sidst valgte kilde.

Skift til standbytilstand

Tryk på **⏻** for at skifte Hi-Fi-systemet til standbytilstand.
↳ Uret (hvis det er indstillet) vises på displayet.

Sådan sættes enheden i Eco-standbytilstand:

I standbytilstand holdes **⏻** nede i 2 sekunder.
↳ **[ECO POWER]** (Eco power) ruller henover displayet, hvorefter baggrundsbelysningen på displayet slukkes.

Få demonstreret enhedens funktioner

I standbytilstand skal du trykke på **■**, indtil "DEMO ON" vises.

↳ De tilgængelige funktioner vises en for en.

- Tryk på **■** igen for at slukke for demonstrationen.

Juster lysstyrken på displayet

Tryk gentagne gange på **DIM** for at vælge forskellige lysstyrkeniveauer.

Tænd eller sluk LED-lys

I tændt tilstand skal du trykke på og holde **DIM** nede for at tænde eller slukke LED-indikatoren i bunden af enheden og ved lydstyrkeknappen.

4 Afspilning

Grundlæggende afspilningsbetjening

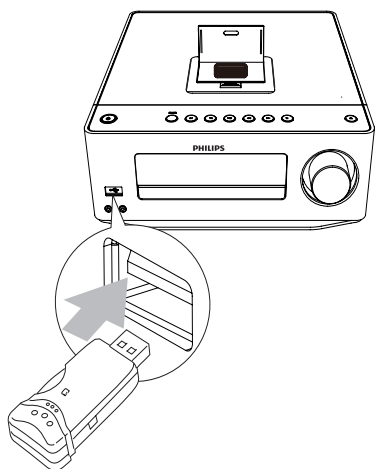
Du kan styre afspilningen med følgende funktioner:

Tast	Funktion
◀◀ / ▶▶	Tryk og hold nede for at spole hurtigt frem eller tilbage i et spor under afspilning, og slip for at genoptage afspilningen.
▶▶	Sæt afspilning på pause/genoptag afspilning.
INFO	vælg forskellige afspilningsoplysninger.
REPEAT	Vælg gentag afspilning-tilstand: [REP] (gentag): Afspil det aktuelle spor gentagne gange. [REP ALL] (gentag alle): Afspil alle spor gentagne gange. Tryk igen for at komme tilbage til normal afspilning.
SHUFFLE	Afspil musiknumre i vilkårlig rækkefølge. Tryk igen for at komme tilbage til normal afspilning.

Afspilning fra disk

- 1 Tryk på **DISC** for at vælge CD-kilden.
- 2 Tryk på **▲**
↳ Diskskuffen åbnes.
- 3 Ilæg en disk med den trykte side opad, og tryk på **▲**.
- 4 Afspilning starter automatisk.
 - Hvis afspilning ikke starter, skal du trykke på **◀◀ / ▶▶** for at vælge et spor og derefter trykke på **▶▶**.

Afspilning fra USB-enhed



Advarsel

- Kontroller, at USB-enheden indeholder spilbart lydindhold til de understøttede formater.

- 1 Åbn dækslet mærket på frontpanelet.
- 2 Sæt USB-enheden i USB-stikket.
- 3 Tryk på **USB** for at vælge USB-kilden.
 - ↳ Afspilning starter automatisk. Hvis ikke skal du trykke på **ALBUM/ ▲ ▼** for at vælge en mappe og på **◀ ▶** for at vælge en fil. Tryk derefter på **OK** for at starte afspilning.

Justering af lyd

Under afspilning kan du justere lydstyrken med følgende funktioner:

Tast	Funktion
VOL +/-	Skru op/ned for lydstyrken.
	Slå lyd fra/til.
LOUDNESS	Tænd/sluk for automatisk lydstyrkekontrol.
BASS	Tryk på BASS for at aktivere basniveauet, og juster derefter med VOL +/- .
TREBLE	Tryk på TREBLE for at aktivere diskantniveauet, og juster derefter med VOL +/- .

5 Afspil fra iPod/iPhone/iPad

Du kan lytte til lyd fra iPod/iPhone/iPad via denne enhed.

Kompatibel iPod/iPhone/iPad

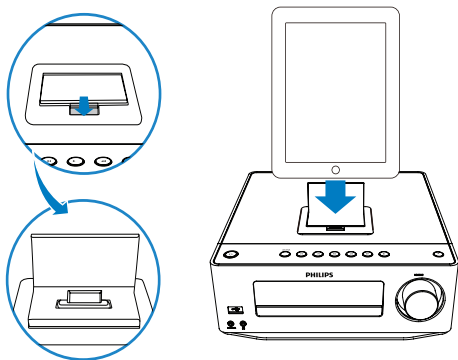
Enheden understøtter følgende iPod-, iPhone- og iPad-modeller:

Designet specifikt til.

- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5. og 6. generation)
- iPod touch (1., 2., 3. og 4. generation)
- iPod Mini
- iPhone
- iPhone 3G
- iPhone 3GS
- iPhone 4
- iPad

Lyt til iPod/iPhone/iPad

- 1 Tryk på **DOCK** for at vælge iPod/iPhone/iPad-kilde.
- 2 Åbn iPhone/iPod/iPad-docken på toppanelet, og placer iPhone/iPod/iPad'en i docken.



- Tryk på **▶||** for at sætte afspilning på pause/genoptage afspilning.
- Tryk på **◀|** / **|▶** for at springe et spor over.
- For at søge under afspilning skal du holde **◀|** / **|▶** nede og derefter give slip for at genoptage normal afspilning.
- Naviger i menuen: Tryk på **MENU** og **▲** / **▼** for at vælge, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.



Bemærk

- Når iPod/iPhone/iPad-kilde er valgt, kan du ikke lytte til musik via hovedtelefonstikket.

Oplad iPod/iPhone/iPad

Den dockede iPhone/iPod/iPad begynder at oplade, så snart enheden er tilsluttet strøm.



Bemærk

- iPod med farvedisplay, iPod classic og iPod med video er ikke kompatible med dockopladning.

Fjern iPod/iPhone/iPad

- 1 Tag iPhone/iPod/iPad'en ud af docken.
- 2 Skub dækslet ned for at skjule dockingstationen.

6 Lyt til FM-radio

Installation af Plug & Play

Når enheden er indstillet til radiotilstand, og der ikke er gemt nogen radiostationer, vises **[AUTO INSTALL - PRESS PLAY, STOP CANCEL]** (tryk på ►► for automatisk installering; tryk på ■ for at annullere).

- 1 Tryk på ►► på hovedenheden for at begynde indstillingen.
 - ↳ Enheden gemmer automatisk radiostationer med tilstrækkelig signalstyrke.
 - ↳ Når alle tilgængelige radiostationer er gemt, afspilles den først indstillede radiostation automatisk.

Hvis du vil forlade Plug & Play installationstilstand, skal du

- 2 trykke på kildetaster eller ⏻ på fjernbetjeningen.
 - ↳ Systemet skifter til den angivne kildetilstand eller standby-tilstand.

Find FM-radiostationer



Advarsel

- Sørg for, at du har tilsluttet den medfølgende FM-antenne og trukket den helt ud.

- 1 Tryk på **RADIO**.
- 2 Tryk på ◀◀/▶▶ og hold for at søge til en radiostation.
- 3 Slip knappen, når frekvensen begynder at skifte.
 - ↳ FM-tuneren stiller automatisk ind på en station med stærkt signal.
- 4 Gentag trin 2-3 for at finde flere stationer.

Sådan finder du en station med svagt signal:

Tryk gentagne gange på ◀◀/▶▶, indtil du finder det bedste signal.



Tip

- **[STEREO]** er standardindstillingen for tunertilstand.
- I tunertilstand kan du trykke på **OK** gentagne gange for at skifte mellem **[STEREO]** og **[MONO]**, og enheden husker din indstilling, selvom du slukker for enheden eller skifter til andre kilder.

Programmer radiostationer automatisk



Bemærk

- Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer.

- 1 I tunertilstand skal du trykke på **PROGRAM** og holde den nede i 2 sekunder for at aktivere den automatiske programmeringstilstand.
 - ↳ **[AUTO]** vises og begynder at blinke.
 - ↳ Den først programmerede radiostation afspilles automatisk.

Programmer radiostationer manuelt



Bemærk

- Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer.

- 1 Find en radiostation.
- 2 Tryk på **PROGRAM** for at aktivere programmering.

- 3 Tryk på **◀ / ▶** for at tilknytte et tal mellem 1 og 20 til denne radiostation, og tryk derefter på **PROGRAM** for at bekræfte.

↳ Det forudindstillede nummer og frekvensen på den forudindstillede station vises.

- 4 Gentag ovenstående trin for at programmere flere stationer.



Bemærk

- Hvis du vil overskrive en programmeret station, skal du gemme en anden station på dens plads.

Find en forudindstillet radiostation

- 1 Tryk på **◀ / ▶** for at vælge det forudindstillede nummer, du vil finde.

Vis RDS-oplysninger

RDS (Radio Data System) er en tjeneste, der giver FM-stationer mulighed for at vise yderligere oplysninger. Hvis du stiller ind på en RDS-station, vises et RDS-ikon og stationsnavnet.

- 1 Find en RDS-station.
- 2 Tryk på **RDS** flere gange for at rulle gennem følgende oplysninger (hvis de er tilgængelige):
- ↳ Stationsnavn
 - ↳ Programtype, f.eks. **[NEWS]** (nyheder), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popmusik)...
 - ↳ RDS-ur
 - ↳ Frekvens

Synkroniser uret med RDS

Du kan synkronisere enhedens klokkeslæt med klokkeslættet på RDS-stationen.

- 1 Find en RDS-radiostation, der overfører tidssignaler.
- 2 Tryk på **RDS** i mere end 2 sekunder.
- ↳ **[CT SYNC]** vises og enheden indlæser RDS-tiden automatisk.
 - ↳ Hvis tidssignalet ikke modtages, vises **[NO CT]**.



Bemærk

- Nøjagtigheden af den overførte tid afhænger af den RDS-station, der sender tidssignalet.

7 Andre funktioner

Indstil alarm-timeren

Denne enhed kan bruges som vækkeur. Du kan vælge CD, Dock, iPod/iPhone-afspilningsliste, FM eller USB som alarmkilde.



Bemærk

- Kontroller, at du har indstillet uret korrekt.

- 1 I standbytilstand skal du holde **TIMER** nede, indtil **[TIMER SET]** ruller henover displayet.
- 2 Tryk på kildeknapperne på fjernbetjeningen for at vælge en kilde: CD, FM, USB, Dock eller iPod/iPhone-afspilningsliste.
 - Hvis iPod/iPhone-afspilningsliste er valgt som alarmkilde, skal du oprette en afspilningsliste med navnet "PHILIPS" i din iPod/iPhone.
 - Hvis der ikke er oprettet en afspilningsliste med navnet "PHILIPS" i iPod/iPhone'en, eller der ikke er noget spor lagret i afspilningslisten, skifter enheden til iPod/iPhone alarmkilde.
- 3 Tryk på **TIMER** for at bekræfte.
 - ↳ Timecifrene vises og begynder at blinke.
- 4 Tryk gentagne gange på **VOL +/-** for at indstille timetal, og tryk derefter på **TIMER** igen for at bekræfte.
 - ↳ Minutcifrene vises, og de begynder at blinke.
- 5 Tryk på **VOL +/-** for at indstille minuttallet, og tryk derefter på **TIMER** for at bekræfte.

↳ **VOL** (lydstyrke) vises og begynder at blinke.

- 6 Tryk på **VOL +/-** for at justere lydstyrke, og tryk derefter på **TIMER** for at bekræfte.

Aktivering/deaktivering af alarm-timeren

- 1 I standbytilstand skal du trykke på **TIMER** gentagne gange for at aktivere eller deaktivere timeren.
 - ↳ Hvis timeren aktiveres, vises



Tip

- Alarm-timeren er ikke tilgængelig i tilstanden MP3 LINK.
- Hvis CD/USB/iPod/iPhone vælges som kilde, men der ikke er sat en disk i, eller der ikke er tilsluttet en USB/iPod/iPhone, skifter systemet automatisk til tuner-kilden.

Indstil sleep-timeren

Denne enhed kan automatisk skifte til standby efter en forudindstillet periode.

- 1 Mens enheden er tændt, skal du trykke flere gange på **SLEEP** for at vælge et fast tidsinterval (i minutter).
 - ↳ Når sleep-timeren er aktiveret, viser displayet **zz**.

Sådan deaktiveres sleep-timeren

- 1 Tryk på **SLEEP** gentagne gange, indtil "SLEEP OFF" vises.
 - ↳ Når sleep-timeren deaktiveres, forsvinder **zz**.

Lyt til ekstern enhed

Du kan lytte til en ekstern lydenhed som f.eks. en MP3-afspiller via denne enhed.

- 1 Tilslut lydenheden.
 - For lydenheder med røde/hvide lydudgangsstik:
Tilslut et rødt/hvidt lydkabel (medfølger ikke) til **AUX IN**-stikkene og til lydudgangsstikkene på lydenheden.
 - For lydafspillere med hovedtelefonstik:
Slut det medfølgende MP3 Link-kabel til **MP3 LINK**-stikket og til hovedtelefonstikket på lydenheden.
- 2 Vælg **MP3 LINK/AUX** kilde.
- 3 Afspil enheden.

Lyt via hovedtelefon

- 1 Slut en hovedtelefon til -stikket på enheden.

8 Produktinforma-tion



Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

Specifikationer

Forstærker

Vurderet effekt	2 X 50 W RMS
Frekvensgang	20 - 20000 Hz, ± 3 dB
Signal-/støjforhold	> 82 dBA
Aux-indgang	1.000 mV RMS 22 kohm

Disk

Lasertype	Halvleder
Diskdiameter	12 cm/8 cm
Understøttet disk	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 bit/44,1 kHz
Samlet harmonisk forvrængning	< 0,8 % (1 kHz)
Frekvensgang	4 Hz -20 kHz (44,1 kHz)
S/N ratio	> 82 dBA

Specifikationer - Tuner

Indstillingsområde	FM: 87,5 - 108 MHz
Indstilling af gitter	50 KHz
– Mono, 26 dB S/N ratio	< 22 dBf
– Stereo, 46 dB S/N ratio	< 43 dBf
Søgefølsomhed	> 28 dBf
Samlet harmonisk forvrængning	< 2 %
Signal-/støjforhold	> 55 dB

Højttalere

Højttalerimpedans	6 ohm
Højttalerdriver	13 cm basenhed + 2,5 cm dome-diskantenhed
Sensitivitet	>86 dB/m/W $\pm$ 4 dB/m/W

Generelle oplysninger

Vekselstrøm	230 V, 50 Hz
Strømforbrug ved drift	38 W
Hovedtelefonstik	2 x 15 mW 32 ohm
Direkte USB	version 2.0 FS
Mål	
- Hovedenhed (B x H x D)	250 x 92 x 285 mm
- Højttalerkabiner (B x H x D)	174 x 260 x 240 mm
Vægt	
- Med emballage	10 kg
- Hovedenhed	2,5 kg
- Højttalerkabiner	6,1 kg

USB-afspilningsoplysninger

Kompatible USB-enheder:

- USB-flash-hukommelse (USB 2.0 eller USB 1.1)
- USB-flash-afspillere (USB 2.0 eller USB 1.1)
- Hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at fungere sammen med denne enhed)

Understøttede formater:

- USB- eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 byte)
- MP3-bithastighed (datahastighed): 32 - 320 Kbps og variabel bithastighed
- WMA v9 eller ældre
- Mappen har op til 8 niveauer indlejret
- Antal album/mapper: maksimalt 99
- Antal spor/titler: maksimalt 999

- ID3-mærke v2.0 eller nyere
- Filnavn i Unicode UTF8 (maksimal længde: 64 byte)

Ikke-understøttede formater:

- Tomme album: Et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3-/WMA-filer, og det vil ikke blive vist på displayet.
- Ikke-understøttede filformater springes over. Eksempelvis bliver Word-dokumenter (.doc) og MP3-filer med filtypenavnet .dlf ignoreret, og de afspilles ikke.
- AAC-, WAV-, PCM-lydfiler
- DRM-beskyttede WMA-filer (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-filer i Lossless-format

Understøttede MP3-diskformater

- ISO9660, Joliet
- Maksimalt antal titler: 512 (afhængigt af filnavnenes længde)
- Maksimalt antal album: 255
- Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Understøttede bithastigheder: 32~320 (kbps), variable bithastigheder

9 Fejlfinding



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis der opstår fejl på apparatet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på www.philips.com/support. Når du kontakter Philips, skal du sørge for at have apparatet ved hånden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømkabel er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Da systemet har en strømbesparende funktion, slukker det automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er slut, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

Ingen lyd eller dårlig lyd

- Juster lydstyrken.
- Fjern hovedtelefonerne.
- Kontroller, at højttalerne er tilsluttet korrekt.
- Kontroller, at den blottede del af højttalerledningen er korrekt placeret i ledningsklemmen.

Ingen reaktion fra enheden

- Fjern strømkablet, tilslut det igen, og tænd derefter for enheden igen.
- Da systemet har en strømbesparende funktion, slukker det automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er slut, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

Fjernbetjeningen fungerer ikke

- Inden du trykker på en funktionsknap, skal du først vælge den korrekte kilde med fjernbetjeningen i stedet for på hovedenheden.
- Prøv at formindske afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden.
- Isæt batteriet således, at dets poler (+/–) vender som vist.
- Udskift batteriet.
- Peg fjernbetjeningen direkte mod sensoren på forsiden af enheden.

Der blev ikke fundet nogen disk

- Indsæt en disk.
- Kontroller, om disken er sat omvendt i.
- Vent, indtil kondensen på linsen er fordampet.
- Udskift eller rengør disken.
- Brug en færdiggjort CD eller en disk med korrekt format.

Nogle af filerne på USB-enheden kan ikke vises

- Antallet af mapper eller filer på USB-enheden overskrider en bestemt grænse. Dette er ikke en funktionsfejl.
- Disse filers format understøttes ikke.

USB-enheden understøttes ikke

- USB-enheden er ikke kompatibel med enheden. Prøv en anden.

Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR.
- Træk FM-antennen helt ud.
- Tilslut en udendørs FM-antenne i stedet for.

Timeren fungerer ikke

- Indstil uret korrekt.
- Aktiver timeren.

Ur-/timerindstillingen er blevet slettet

- Strømmen er blevet afbrudt, eller netledningen er blevet trukket ud.
- Indstil uret/timeren igen.



Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further referred
to in this document as WOOX Innovations, and is the
manufacturer of the product. WOOX Innovations is the
warrantor in relation to the product with which this booklet
was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.
DCM7005_12_UM_V4.0

